ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ

диссертационного совета Д 047.004.02 по защите диссертаций на соискание учёной степени кандидата наук, на соискание учёной степени доктора наук на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан о диссертационной работе Сорокиной Марии Александровны выполненной на тему: «Имя прилагательное в разноструктурных языках как транслятор синестезии (на материале английского, таджикского и русского языков)», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Комиссия в составе: д.ф.н. Косимова О. (председатель), д.ф.н., проф. Мирзоева Х. и д.ф.н., доцент Султонова М. проанализировала текст диссертации, автореферат и публикации и пришла к заключению:

Диссертационная работа Сорокиной М.А. представляет собой законченное научное исследование теоретического и практического характера. Хотя прилагательные как транслятор синестезии и получили всестороннее исследование, отдельные их аспекты остаются дискуссионными. Данная диссертация является первым шагом в анализе различных аспектов рассматриваемого типа прилагательного как транслятора синестезии в разноструктурных языках.

Актуальность данной диссертационной работы обусловлена тем, что в системе частей речи любого языка прилагательное, занимает одно из центральных мест, так как указывает на признак и качество предмета. В силу этого, прилагательное, будучи многогранной лексической единицей, всегда привлекает внимание многих исследователей, как в общелингвистическом, так и в частнолингвистическом плане. Одна из сторон прилагательного представляет собой его функционально-семантическую классификацию.

В таджикском языкознании до сих пор не существует ни одной специальной работы, в которой исследовались бы статус, значение, признаки, семантические разряды прилагательного как транслятора синестезии и синтаксические.

Дискуссионность отдельных сторон прилагательного как транслятора синестезии в лингвистике, недостаточная разработанность вопроса об основных признаках этого типа прилагательного в английском языке, крайне недостаточная изученность различных их аспектов в таджикском языке, терминологическая запутанность в этой сфере таджикского, а также отсутствие специальных работ, посвящённых сравнительно-сопоставительной интерпретации прилагательного как транслятора синестезии таджикского и английского языков, обосновывают актуальность темы предлагаемой диссертационной работы. Более того, необходимость

сопоставительного материала для практики перевода затрудняет процесс обучения таджиков английскому языку, а отсутствия научно обоснованных теорий для написания новой научной грамматики таджикского языка диктуют необходимость исследования данной темы.

Научно-практическая значимость работы обусловлена тем, что результаты исследования, могут быть успешно использованы как в научной, так и в педагогической работе. Разработка теоретической, методологической и практической базы изучения проблемы позволяет использовать диссертацию при составлении учебников и учебно-методических пособий по сопоставляемым языкам, ведение научных изысканий в области общего и сравнительно-типологического языкознания, курсов лекций и семинаров.

Сведения о полноте отражения результатов исследования в публикациях автора. Результаты диссертационного исследования Сорокиной М.А. отражены в монографии «Прилагательное как транслятор синестезии в разносистемных языках» (Душанбе, 2016) и 9 научных статьях, 3 из которых опубликованы в журналах, включённых в перечень ВАК РФ. Можно констатировать, что основные положения и результаты диссертационного исследования отражены в опубликованных работах достаточно полно.

Личное участие автора в получении результатов, изложенных в диссертации. Диссертантом самостоятельно исследованны отдельные стороны прилагательного как транслятора синестезии в лингвистике, а также проведён анализ примеров синестезии цвета и температуры в английском, таджикском и русском языках.

Автореферат диссертации отражает содержание работы и может быть разрешён к печати.

Таким образом, представленная квалификационная работа соответствует специальности 10.02.19 – Теория языка и профилю диссертационного совета Д 047.004.02 по филологическим наукам в Институте языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан.

С учётом вышеизложенного, экспертная комиссия рекомендует принять к защите в диссертационный совет Д 047.004.02 диссертационную работу Сорокиной М.А. на тему «**Имя прилагательное в разноструктурных языках как транслятор синестезии (на материале английского, таджикского и русского языков)**».

Экспертная комиссия предлагает назначить по рассматриваемой диссертационной работе:

в качестве ведущей организации – Таджикский государственный институт языков имени С.Улугзода;

в качестве официальных оппонентов – д.ф.н., профессор Мамадназаров А. (Таджикский национальный университет); к.ф.н., доцент кафедры

иностранных языков С. Насруддинов (Технологический университет Таджикистана).

Председатель комиссии:
доктор филологических наук,
член корр. АН РТ **Косимов О.**

Члены комиссии:
доктор филологических наук, **Мирзоев Х.**

доктор филологических наук,
доцент **Султонов М.**